



Suomenkielinen laitos

Lainsäädäntö

59. vuosikerta

13. syyskuuta 2016

Sisältö

II Muut kuin lainsäätämisyjärjestyksessä hyväksyttävät säädökset

ASETUKSET

- ★ **Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2016/1638, annettu 6 päivänä syyskuuta 2016, tariffi- ja tilastonimikkeistä ja yhteisestä tullitariffista annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 2658/87 liitteen I muuttamisesta** 1
- ★ **Komission asetus (EU) 2016/1639, annettu 7 päivänä syyskuuta 2016, Belgian lipun alla purjehtivien alusten koljan kalastuksen kieltämisestä alueilla VII b-k, VIII, IX ja X sekä EU:n vesillä CECAF-alueella 34.1.1** 3
- ★ **Komission asetus (EU) 2016/1640, annettu 7 päivänä syyskuuta 2016, Portugalin lipun alla purjehtivien alusten makrillin kalastuksen kieltämisestä alueilla VIIIc, IX ja X sekä unionin vesillä CECAF-alueella 34.1.1** 5
- ★ **Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2016/1641, annettu 12 päivänä syyskuuta 2016, tiettyihin ISIL- (Daesh-) ja al-Qaida-järjestöjä lähellä oleviin henkilöihin ja yhteisöihin kohdistuvista erityisistä rajoittavista toimenpiteistä annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 881/2002 muuttamisesta 252. kerran** 7
- ★ **Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2016/1642, annettu 12 päivänä syyskuuta 2016, tietyistä Euroopan yhteisön ja Irakin talous- ja rahoitussuhteita koskevista erityisrajoituksista annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1210/2003 muuttamisesta** 9
- Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2016/1643, annettu 12 päivänä syyskuuta 2016, kiinteistä tuontiarvoista tiettyjen hedelmien ja vihannesten tulohinnan määrittämiseksi 11

FI

Säädökset, joiden otsikot on painettu laihalla kirjasintyyppillä, ovat maatalouspolitiikan alaan kuuluvia juoksevien asioiden hoitoon liittyviä säädöksiä, joiden voimassaoloaika on yleensä rajoitettu.

Kaikkien muiden säädösten otsikot on painettu lihavalla kirjasintyyppillä ja merkitty tähdellä.

II

(Muut kuin lainsäätämismenettelyssä hyväksyttävät säädökset)

ASETUKSET

KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOASETUS (EU) 2016/1638,

annettu 6 päivänä syyskuuta 2016,

tariffi- ja tilastonimikkeistä ja yhteisestä tullitariffista annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 2658/87 liitteen I muuttamisesta

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon tariffi- ja tilastonimikkeistä ja yhteisestä tullitariffista 23 päivänä heinäkuuta 1987 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 2658/87 ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 9 artiklan 1 kohdan e alakohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Asetuksessa (ETY) N:o 2658/87 vahvistetaan tavaranimikkeistö, jäljempänä 'yhdistetty nimikkeistö' tai 'CN', joka on mainitun asetuksen liitteenä I.
- (2) Yhdistetyn nimikkeistön toisen osan 15 ryhmän 2 lisähuomautuksessa määritellään niiden öljyjen ominaisuudet, jotka on saatu yksinomaan oliiveja käsittelemällä ja jotka luokitellaan nimikkeisiin 1509 ja 1510. Kyseisen lisähuomautuksen teksti perustuu komission asetukseen (ETY) N:o 2568/91 ⁽²⁾, jossa määritellään oliiviöljyn ja oliivin puristemassaöljyn fysikaalis-kemialliset ja aistinvaraiset ominaisuudet sekä säädetään menetelmistä kyseisten ominaisuuksien arvioimiseksi. Kyseiset menetelmät ja öljyjen ominaisuuksiin liittyvät raja-arvot saatetaan säännöllisesti ajan tasalle asiantuntijakemistien lausunnon perusteella ja ottaen huomioon kansainvälisen oliivineuvoston (IOC) puiteissa tehty työ.
- (3) Koska asetusta (ETY) N:o 2568/91 on muutettu useita kertoja, yhdistetyn nimikkeistön toisen osan 15 ryhmän 2 lisähuomautuksen nykyinen teksti ei enää vastaa asetuksen (ETY) N:o 2568/91 nykyisin sovellettavaa versiota, ja sitä olisi sen vuoksi muutettava.
- (4) Jotta voidaan välttää 15 ryhmän 2 lisähuomautukseen sisältyvien parametrien toistuvat muutokset lisähuomautuksen pitämiseksi asetuksen (ETY) N:o 2568/91 mukaisena, on aiheellista vahvistaa kyseisen lisähuomautuksen uusi teksti, jossa viitataan suoraan kyseisen asetuksen asiaa koskeviin osiin.
- (5) Koska 15 ryhmään lisätään uusia CN-koodeja 1 päivästä tammikuuta 2017, kyseisen ryhmän uuden 2 lisähuomautuksen, jossa otetaan huomioon nämä uudet CN-koodit, olisi tultava voimaan 1 päivänä tammikuuta 2017.
- (6) Sen vuoksi asetuksen (ETY) N:o 2658/87 liitettä I olisi muutettava.
- (7) Tässä asetuksessa säädetty toimenpiteet ovat tullikoodeksikomitean lausunnon mukaiset,

⁽¹⁾ EYVL L 256, 7.9.1987, s. 1.

⁽²⁾ Komission asetukset (ETY) N:o 2568/91, annettu 11 päivänä heinäkuuta 1991, oliiviöljyn ja uutetun oliiviöljyn ominaisuuksista sekä niiden määrittämismenetelmistä (EYVL L 248, 5.9.1991, s. 1).

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Korvataan asetuksen (ETY) N:o 2658/87 liitteessä I vahvistetun yhdistetyn nimikkeistön toisen osan 15 ryhmän 2 lisähuomautus seuraavasti:

”2. A. Nimikkeisiin 1509 ja 1510 kuuluvat ainoastaan öljyt, jotka on saatu yksinomaan oliiveja käsittelemällä ja joilla on rasvahappo- ja sterolipitoisuuden osalta asetuksen (ETY) N:o 2568/91 (*) liitteessä I tarkoitettujen ominaisuudet. Nämä ominaisuudet voidaan määrittää kyseisen asetuksen liitteissä V ja X esitetyjä menetelmiä käyttäen.

Nimikkeisiin 1509 ja 1510 eivät kuulu kemiallisesti muunnetut oliiviöljyt (erityisesti uudelleenesteröidyt oliiviöljyt) eivätkä oliiviöljyjen seokset muunkaltaisten öljyjen kanssa. Uudelleenesteröity oliiviöljy todetaan asetuksen (ETY) N:o 2568/91 liitteessä VII esitetyllä menetelmällä.

B. Alanimikkeeseen 1509 10 kuuluvat vain jäljempänä 1, 2 ja 3 kohdassa määritellyt oliiviöljyt, jotka on valmistettu vain mekaanisilla tai muilla fysikaalisilla valmistusmenetelmillä sellaisissa oloissa, jotka eivät johda öljyn laadun heikkenemiseen, ja joita ei ole käsitelty millään muulla tavoin kuin pesemällä, dekantoimalla, linkoamalla ja suodattamalla. Oliiviöljyt, jotka on valmistettu liuottimilla uuttamalla, käyttämällä kemiallisesti tai biokemiallisesti vaikuttavaa reagenssia, tai uudelleen esteröimällä, sekä näiden öljyjen ja muiden öljyjen keskinäiset seokset eivät kuulu tähän alanimikkeeseen.

1. Alanimikkeessä 1509 10 10 ilmaisulla ”oliiviöljylamppuöljy” (lampante olive oil) tarkoitetaan oliiviöljyä, jolla on asetuksen (ETY) N:o 2568/91 liitteessä I esitetyn 3 luokan oliiviöljyjen ominaisuudet.

2. Alanimikkeessä 1509 10 20 ilmaisulla ”ekstra-neitsytoliiviöljy” tarkoitetaan oliiviöljyä, jolla on asetuksen (ETY) N:o 2568/91 liitteessä I esitetyn 1 luokan oliiviöljyjen ominaisuudet.

3. Alanimikkeeseen 1509 10 80 kuuluvat muut neitsytoliiviöljyt, joilla on asetuksen (ETY) N:o 2568/91 liitteessä I esitetyn 2 luokan oliiviöljyjen ominaisuudet.

C. Alanimikkeeseen 1509 90 kuuluu oliiviöljy, joka on valmistettu käsittelemällä alanimikkeeseen 1509 10 10, 1509 10 20 ja/tai 1509 10 80 kuuluvia oliiviöljyjä, myös jos siihen on sekoitettu neitsytoliiviöljyä, ja jolla on asetuksen (ETY) N:o 2568/91 liitteessä I esitettyjen 4 ja 5 luokkien oliiviöljyjen ominaisuudet.

D. Alanimikkeessä 1510 00 10 ilmaisulla ”raa'at öljyt” tarkoitetaan öljyjä, joilla on asetuksen (ETY) N:o 2568/91 liitteessä I esitetyn 6 luokan oliiviöljyjen ominaisuudet.

E. Alanimikkeeseen 1510 00 90 kuuluvat öljyt, jotka on valmistettu käsittelemällä alanimikkeeseen 1510 00 10 kuuluvia öljyjä, myös jos niihin on sekoitettu neitsytoliiviöljyä, sekä öljyt, joilla ei ole tämän lisähuomautuksen B, C ja D kohdassa tarkoitettuja ominaisuuksia.

Tämän alanimikkeen öljyillä on oltava asetuksen (ETY) N:o 2568/91 liitteessä I esitettyjen 7 ja 8 luokkien oliiviöljyjen ominaisuudet.

(*) Komission asetus (ETY) N:o 2568/91, annettu 11 päivänä heinäkuuta 1991, oliiviöljyn ja uutetun oliiviöljyn ominaisuuksista sekä niiden määrittämenetelmistä (EYVL L 248, 5.9.1991, s. 1).”

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan 1 päivänä tammikuuta 2017.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 6 päivänä syyskuuta 2016.

Komission puolesta,
puheenjohtajan nimissä
Stephen QUEST

Verotuksen ja tulliliiton pääosaston pääjohtaja

KOMISSION ASETUS (EU) 2016/1639,
annettu 7 päivänä syyskuuta 2016,
Belgian lipun alla purjehtivien alusten koljan kalastuksen kieltämisestä alueilla VII b–k, VIII, IX ja X
sekä EU:n vesillä CECAF-alueella 34.1.1

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon yhteisön valvontajärjestelmästä, jonka tarkoituksena on varmistaa yhteisen kalastuspolitiikan sääntöjen noudattaminen, 20 päivänä marraskuuta 2009 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1224/2009 ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 36 artiklan 2 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Neuvoston asetuksessa (EU) 2016/72 ⁽²⁾ säädetään kiintiöistä vuodeksi 2016.
- (2) Komission saamien tietojen mukaan tämän asetuksen liitteessä tarkoitetun jäsenvaltion lipun alla purjehtivien tai kyseisessä jäsenvaltiossa rekisteröityjen alusten mainitussa liitteessä tarkoitetun kalakannan saaliit ovat täyttäneet vuoden 2016 kiintiön.
- (3) Sen vuoksi on tarpeen kieltää kyseisen kannan kalastus,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Kiintiön täytyminen

Tämän asetuksen liitteessä tarkoitetun jäsenvaltion vuotta 2016 koskevan kalastuskiintiön katsotaan täyttyneen tämän asetuksen liitteessä tarkoitetun kalakannan osalta liitteessä vahvistetusta päivästä alkaen.

2 artikla

Kiellet

Kielletään tämän asetuksen liitteessä tarkoitetun jäsenvaltion lipun alla purjehtivilta aluksilta tai kyseisessä jäsenvaltiossa rekisteröidyiltä aluksilta mainitussa liitteessä tarkoitetun kannan kalastus samassa liitteessä vahvistetusta päivästä alkaen. Erityisesti kielletään näillä aluksilla pyydettyjen kyseiseen kantaan kuuluvien kalojen aluksella pitäminen, siirtäminen, jälleenlaivaaminen ja purkaminen mainitun päivän jälkeen.

3 artikla

Voimaantulo

Tämä asetus tulee voimaan seuraavana päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 7 päivänä syyskuuta 2016.

Komission puolesta,
puheenjohtajan nimissä
João AGUIAR MACHADO
Meri- ja kalastusasioiden pääosaston pääjohtaja

⁽¹⁾ EUVL L 343, 22.12.2009, s. 1.

⁽²⁾ Neuvoston asetus (EU) 2016/72, annettu 22 päivänä tammikuuta 2016, unionin vesillä ja unionin kalastusaluksiin tietyillä unionin ulkopuolisilla vesillä sovellettavien tiettyjen kalakantojen ja kalakantaryhmien kalastusmahdollisuuksien vahvistamisesta vuodeksi 2016 sekä asetuksen (EU) 2015/104 muuttamisesta (EUVL L 22, 28.1.2016, s. 1).

LITE

Nro	16/TQ72
Jäsenvaltio	Belgia
Kanta	HAD/7X7A34
Lajit	Kolja (<i>Melanogrammus aeglefinus</i>)
Alue	VIIb–k, VIII, IX ja X; unionin vedet CECAF-alueella 34.1.1
Kalastuksen lopettamisen päivämäärä	2.7.2016

KOMISSION ASETUS (EU) 2016/1640,
annettu 7 päivänä syyskuuta 2016,
Portugalin lipun alla purjehtivien alusten makrillin kalastuksen kieltämisestä alueilla VIIIc, IX ja
X sekä unionin vesillä CECAF-alueella 34.1.1

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon yhteisön valvontajärjestelmästä, jonka tarkoituksena on varmistaa yhteisen kalastuspolitiikan sääntöjen noudattaminen, 20 päivänä marraskuuta 2009 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1224/2009 ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 36 artiklan 2 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Neuvoston asetuksessa (EU) 2016/72 ⁽²⁾ säädetään kiintiöistä vuodeksi 2016.
- (2) Komission saamien tietojen mukaan tämän asetuksen liitteessä tarkoitetun jäsenvaltion lipun alla purjehtivien tai kyseisessä jäsenvaltiossa rekisteröityjen alusten mainitussa liitteessä tarkoitetun kalakannan saaliit ovat täyttäneet vuoden 2016 kiintiön.
- (3) Sen vuoksi on tarpeen kieltää kyseisen kannan kalastus,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Kiintiön täytyminen

Tämän asetuksen liitteessä tarkoitetun jäsenvaltion vuotta 2016 koskevan kalastuskiintiön katsotaan täytyneen tämän asetuksen liitteessä tarkoitetun kalakannan osalta liitteessä vahvistetusta päivästä alkaen.

2 artikla

Kiellot

Kielletään tämän asetuksen liitteessä tarkoitetun jäsenvaltion lipun alla purjehtivilta aluksilta tai kyseisessä jäsenvaltiossa rekisteröidyiltä aluksilta mainitussa liitteessä tarkoitetun kannan kalastus samassa liitteessä vahvistetusta päivästä alkaen. Erityisesti kielletään näillä aluksilla pyydettyjen kyseiseen kantaan kuuluvien kalojen aluksella pitäminen, siirtäminen, jälleenlaivaaminen ja purkaminen mainitun päivän jälkeen.

3 artikla

Voimaantulo

Tämä asetus tulee voimaan seuraavana päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

⁽¹⁾ EUVL L 343, 22.12.2009, s. 1.

⁽²⁾ Neuvoston asetus (EU) 2016/72, annettu 22 päivänä tammikuuta 2016, unionin vesillä ja unionin kalastusaluksiin tietyillä unionin ulkopuolisilla vesillä sovellettavien tiettyjen kalakantojen ja kalakantaryhmien kalastusmahdollisuuksien vahvistamisesta vuodeksi 2016 sekä asetuksen (EU) 2015/104 muuttamisesta (EUVL L 22, 28.1.2016, s. 1).

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 7 päivänä syyskuuta 2016.

*Komission puolesta,
puheenjohtajan nimissä
João AGUIAR MACHADO
Meri- ja kalastusasioiden pääosaston pääjohtaja*

LIITE

Nro	17/TQ72
Jäsenvaltio	Portugali
Kanta	MAC/8C3411
Lajit	Makrilli (<i>Scomber scombrus</i>)
Alue	VIIIc, IX ja X; unionin vedet CECAF-alueella 34.1.1
Kalastuksen lopettamisen päivämäärä	1.7.2016

KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOASETUS (EU) 2016/1641,**annettu 12 päivänä syyskuuta 2016,****tietyihin ISIL- (Daesh-) ja al-Qaida-järjestöjä lähellä oleviin henkilöihin ja yhteisöihin kohdistuvista erityisistä rajoittavista toimenpiteistä annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 881/2002 muuttamisesta 252. kerran**

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon tietyihin ISIL- (Daesh-) ja al-Qaida-järjestöjä lähellä oleviin henkilöihin ja yhteisöihin kohdistuvista erityisistä rajoittavista toimenpiteistä 27 päivänä toukokuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 881/2002 ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 7 artiklan 1 kohdan a alakohdan sekä 7 a artiklan 5 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Asetuksen (EY) N:o 881/2002 liitteessä I luetellaan ne henkilöt, ryhmät ja yhteisöt, joita asetuksessa säädetty varojen ja muiden taloudellisten resurssien jäädyttäminen koskee.
- (2) Yhdistyneiden kansakuntien turvallisuusneuvoston pakotekomitea päätti 6 päivänä syyskuuta 2016 muuttaa yhtä kohtaa luettelossa henkilöistä, ryhmistä ja yhteisöistä, joiden varat ja muut taloudelliset resurssit olisi jäädytettävä. Sen vuoksi asetuksen (EY) N:o 881/2002 liite I olisi päivitettävä,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Muutetaan asetuksen (EY) N:o 881/2002 liite I tämän asetuksen liitteen mukaisesti.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 12 päivänä syyskuuta 2016.

*Komission puolesta,
puheenjohtajan nimissä
Ulkopolitiikan välineiden hallinnon vt. päällikkö*

⁽¹⁾ EYVL L 139, 29.5.2002, s. 9.

LIITE

Asetuksen (EY) N:o 881/2002 liitteessä I oleva kohta ”Tarkhan Ismailovich Gaziev (*alias* a) Ramzan Oduev, b) Tarkhan Isaevich Gaziev, c) Husan Isaevich Gaziev, d) Umar Sulimov, e) Wainakh, f) Sever, g) Abu Bilal, h) Abu Yasir, i) Abu Asim, j) Husan). Syntymäaika: 11.11.1965. Syntymäpaikka: Bugaroyn kylä, Itum-Kalinskiyn alue, Tšetšenian tasavalta, Venäjän federaatio. Osoite: a) Syyrian arabitasavalta (tilanne elokuussa 2015), b) Irak (mahdollinen vaihtoehtoinen olinpaikka elokuussa 2015). Kansalaisuus: (ei rekisteröity Venäjän federaation kansalaiseksi). Lisätietoja: valokuva saatavilla liitettäväksi Interpolin ilmoitukseen YK:n turvallisuusneuvoston pakotteista. 7 d artiklan 2 kohdan i alakohdassa tarkoitettu nimeämispäivä: 2.10.2015” luonnollisten henkilöiden luettelossa korvataan seuraavasti:

”Tarkhan Ismailovich Gaziev (alkuperäinen kirjoitusasu: Тархан Исмаилович Газиев), (*alias* a) Ramzan Oduev (alkuperäinen kirjoitusasu: Рамзан Одуев), b) Tarkhan Isaevich Gaziev (alkuperäinen kirjoitusasu: Тархан Исаевич Газиев), c) Husan Isaevich Gaziev (alkuperäinen kirjoitusasu: Хусан Исаевич Газиев), d) Umar Sulimov (alkuperäinen kirjoitusasu: Умар Сулимов), e) Wainakh (alkuperäinen kirjoitusasu: Вайнах), f) Sever (alkuperäinen kirjoitusasu: Север), g) Abu Bilal (alkuperäinen kirjoitusasu: Абу-Билал), h) Abu Yasir (alkuperäinen kirjoitusasu: Абу Ясир), i) Abu Asim (alkuperäinen kirjoitusasu: Абу Ясим), j) Husan (alkuperäinen kirjoitusasu: Хусан), k) Ab-Bilal, l) Abu-Naser). Syntymäaika: 11.11.1965. Syntymäpaikka: Itum-Kale, Itum-Kalinskiyn alue, Tšetšenian tasavalta, Venäjän federaatio. Osoite: a) Syyrian arabitasavalta (tilanne elokuussa 2015), b) Irak (mahdollinen vaihtoehtoinen olinpaikka elokuussa 2015). Venäjän federaation kansalainen. Lisätietoja: valokuva saatavilla liitettäväksi Interpolin ilmoitukseen YK:n turvallisuusneuvoston pakotteista (INTERPOL-UN Security Council Special Notice). 7 d artiklan 2 kohdan i alakohdassa tarkoitettu nimeämispäivä: 2.10.2015.”

KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOASETUS (EU) 2016/1642,
annettu 12 päivänä syyskuuta 2016,
tietyistä Euroopan yhteisön ja Irakin talous- ja rahoitussuhteita koskevista erityisrajoituksista
annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1210/2003 muuttamisesta

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon tietyistä Euroopan yhteisön ja Irakin talous- ja rahoitussuhteita koskevista erityisrajoituksista ja asetuksen (EY) N:o 2465/1996 kumoamisesta 7 päivänä heinäkuuta 2003 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1210/2003 ⁽¹⁾, ja erityisesti sen 11 artiklan b alakohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Asetuksen (EY) N:o 1210/2003 liitteessä III luetellaan Irakin entisen hallituksen julkisyhteisöt, yhtiöt ja virastot sekä luonnolliset henkilöt, oikeushenkilöt, elimet ja yhteisöt, joille kuuluvat, Irakin ulkopuolella 22 päivänä toukokuuta 2003 olleet varat ja muut taloudelliset resurssit jäädytetään kyseisen asetuksen nojalla.
- (2) Yhdistyneiden kansakuntien turvallisuusneuvoston pakotekomitea päätti 6 päivänä syyskuuta 2016 poistaa yhden yhteisön niiden henkilöiden tai yhteisöjen luettelosta, joiden varat ja muut taloudelliset resurssit olisi jäädytettävä.
- (3) Sen vuoksi asetuksen (EY) N:o 1210/2003 liitettä III olisi muutettava,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Muutetaan asetuksen (EY) N:o 1210/2003 liite III tämän asetuksen liitteen mukaisesti.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan seuraavana päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 12 päivänä syyskuuta 2016.

Komission puolesta,
puheenjohtajan nimissä
Ulkopolitiikan välineiden hallinnon vt. päällikkö

⁽¹⁾ EYVL L 169, 8.7.2003, s. 6. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna neuvoston asetuksella (EU) N:o 131/2011 (EUVL L 41, 15.2.2011, s. 1).

LITE

Poistetaan asetuksen (EY) N:o 1210/2003 liitteestä III seuraava kohta:

"109. SOUTH REFINERIES COMPANY. Osoite: Basra, Irak."

KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOASETUS (EU) 2016/1643,**annettu 12 päivänä syyskuuta 2016,****kiinteistä tuontiarvoista tiettyjen hedelmien ja vihannesten tulohinnan määrittämiseksi**

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon maataloustuotteiden yhteisestä markkinajärjestelystä ja neuvoston asetusten (ETY) N:o 992/72, (ETY) N:o 234/79, (EY) N:o 1037/2001 ja (EY) N:o 1234/2007 kumoamisesta 17 päivänä joulukuuta 2013 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 1308/2013 ⁽¹⁾,

ottaa huomioon neuvoston asetuksen (EY) N:o 1234/2007 soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä hedelmä- ja vihannesalan sekä hedelmä- ja vihannesjalostealan osalta 7 päivänä kesäkuuta 2011 annetun komission täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 543/2011 ⁽²⁾ ja erityisesti sen 136 artiklan 1 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Täytäntöönpanoasetuksessa (EU) N:o 543/2011 säädetään Uruguayn kierroksen monenvälisen kauppaneuvottelujen tulosten soveltamiseksi perusteista, joiden mukaan komissio vahvistaa kolmansista maista tapahtuvan tuonnin kiinteät arvot mainitun asetuksen liitteessä XVI olevassa A osassa luetelluille tuotteille ja ajanjaksoille.
- (2) Kiinteä tuontiarvo lasketaan joka työpäivä täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 543/2011 136 artiklan 1 kohdan mukaisesti ottaen huomioon päivittäin vaihtuvat tiedot. Sen vuoksi tämän asetuksen olisi tultava voimaan päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 543/2011 136 artiklassa tarkoitetut kiinteät tuontiarvot vahvistetaan tämän asetuksen liitteessä.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 12 päivänä syyskuuta 2016.

*Komission puolesta,
puheenjohtajan nimissä*

Jerzy PLEWA

*Maatalouden ja maaseudun kehittämisen pääosaston
pääjohtaja*

⁽¹⁾ EUVL L 347, 20.12.2013, s. 671.

⁽²⁾ EUVL L 157, 15.6.2011, s. 1.

LIITE

Kiinteät tuontiarvot tiettyjen hedelmien ja vihannesten tulohinnan määrittämiseksi

(EUR/100 kg)			
CN-koodi	Kolmansien maiden koodi ⁽¹⁾	Kiinteä tuontiarvo	
0702 00 00	MA	171,2	
	ZZ	171,2	
0707 00 05	TR	121,6	
	ZZ	121,6	
0709 93 10	TR	134,3	
	ZZ	134,3	
0805 50 10	AR	156,1	
	CL	135,8	
	EG	94,4	
	TR	130,1	
	UY	142,6	
	ZA	148,0	
	ZZ	134,5	
	0806 10 10	TR	127,4
		ZZ	127,4
	0808 10 80	AR	113,6
BR		102,8	
CL		140,2	
NZ		134,9	
US		179,7	
ZA		97,3	
ZZ		128,1	
0808 30 90		AR	93,2
		CL	101,2
		TR	137,7
	ZA	121,7	
	ZZ	113,5	
0809 30 10, 0809 30 90	TR	128,7	
	ZZ	128,7	
0809 40 05	TR	216,0	
	ZZ	216,0	

⁽¹⁾ Kolmansien maiden kanssa käytävää ulkomaankauppaa koskevista yhteisön tilastoista annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 471/2009 täytäntöönpanosta maa- ja alueluokituksen ajan tasalle saattamisen osalta 27 päivänä marraskuuta 2012 annetussa komission asetuksessa (EU) N:o 1106/2012 (EUVL L 328, 28.11.2012, s. 7) vahvistettu maanimikkeistö. Koodi "ZZ" tarkoittaa "muuta alkuperää".

ISSN 1977-0812 (sähköinen julkaisu)
ISSN 1725-261X (painettu julkaisu)



Euroopan unionin julkaisutoimisto
2985 Luxembourg
LUXEMBURG

FI